

# UDVARHELY VÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA

Szerkesztő: A VÁRMEGYEI FŐJEGYZŐ. Helyettes szerkesztő: A VÁRMEGYEI IRODAIGAZGATÓ.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:** fél évre 12:50 pengő. — **HIRDETÉSI DIJAK:** szavanként 5 fillér, legkisebb hirdetési díj 1 P. — **Hivatalos hirdetések „Udvarhely vármegye Hivatalos Lapja“ szerkesztőségéhez (Vármegyeház) küldendők.** — Megjelenik minden csütörtökön.

## II. További intézkedést igénylő, általános jellegű rendeletek.

### MÁSOLAT

A m. kir. belügyminiszter 114.436/1941. III. b.  
B. M. sz. körrendelete.

A Magyar Szent Koronához visszacsatolt keleti és erdélyi területről Romániába kiköltözők ingóságaikat a Magyar Nemzeti Bank tanusítványa alapján vihetik magukkal.

E tanusítvány kiadása előtt a kiköltöző a Magyar Nemzeti Banknál helyhatósági bizonyítvánnyal tartozik igazolni, hogy azok az ingóságok, amelyeket magával óhajt vinni, már a visszacsatolás időpontját, tehát 1940. évi augusztus hó 30-napját megelőző időtől kezdve állandóan tulajdonában vannak.

A helyhatósági bizonyítványban a kivinni óhajtott ingóságokat csoportonként és mennyiségenként fel kell sorolni. (Pl. .... butor, amely áll. .... darabból, ..... rend férfiruha ..... pár cipő, stb. stb.) Az czüsttárgyakat, ékszereket, keleti szőnyeget, mübecsü tárgyakat stb. a bizonyítványban darabonként meg kell jelölni.

A bizonyítványban ezenfelül igazolni kell, hogy a kivinni óhajtott ingóságok köztartozás miatt lefoglalva nincsenek és, hogy a folyamodónak van-e állami, vagy helyhatósági köztartozása. Az állami illeték tartozásra vonatkozó adatokat minden esetben az illefeles m. kir. adóhivataltól kell hivatalból beszerezni és idevonatkozólag a kir. adóhivatal által közölt adatokat kell a bizonyítványba bevezetni.

A helyhatósági bizonyítványt kiállító hatóságok tekintetében a hatósági bizonyítványok kiállításának szabályozásáról szóló 4.961/1927 B. M. sz. körrendelet (megjelent a Rendeletek Tára 1928 évfolyamának 255. lapján) 4. §-ában foglalt rendelkezések az irányadók. Ezek szerint a bizonyítványt városokban a polgármester, vagy

megbizottja, kis- és nagyközségekben a községi előjáróság nevében a (vezető, illetve kör-) jegyző és a bíró állítja ki, s írja alá.

A községi előjáróság részéről kiállított bizonyítványt azonban a járási főszolgabírónak is láttamoznia kell.

A bizonyítvány kiállítására — az említett körrendelet 5. §-a értelmében — az a hatóság illetékes, amelynek területén a kiköltöző lakik, vagy állandóan tartózkodik. A kiköltözőnek más községben (városban) levő vagyonára nézve az a hatóság illetékes, amelynek területén a vagyon fekszik.

Egyebekben — így a bizonyítványba foglalt adatok valóságáért való feyelemi, vagyoni és büntetőjogi felelősség tekintetében is — az említett körrendelet I és III. fejezetében foglalt rendelkezések az irányadók.

A bizonyítvány kiállítása és láttamozása körül előforduló esetleges mulasztásokat a legszigorubbán fogom megtorolni.

Budapest, 1941 évi március hó 21.-én.

A miniszter rendeletéből:  
*Horváth Béla* s. k.  
miniszteri osztályfőnök.

### UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJTÓL.

1819/1941. a. i. szám.

Valamennyi Főszolgabíró Urnak, Polgármester Urnak, Az összes községi és körjegyző Urnak!  
**Székelyudvarhelyen.**

A m. kir. Belügyminiszter ur fennt közölt 114.436/1941. III. b. számú körrendeletét szigorú mihez tartás és alkalmazkodás céljából kiadom.

Székelyudvarhely, 1941 március 26.

*dr. Sebest Ákos* s. k.  
alispán.

M. KIR. IPARÜGYI MINISZTER

11.942/XVIII. sz. 1941.

TÁRGY: Az 58.200 és az 56.800/1940.

Ip. M. sz. rendeletek végrehajtásának fokozott ellenőrzése.

*Valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjének és a Kárpátaljai közigazgatási kirendeltségek vezetőinek.*

Tudomásomra jutott, hogy a sertésbőr forgalmának és a nyersbőr vásárlásának korlátozása tárgyában kiadott 56.800/1940 Ip. M. sz., valamint a sertésbőr lefejtésének szabályozása tárgyában kiadott 58.200/1940. Ip. M. sz. rendeleteim hiányosan hajtják végre s ennek következtében a nyers sertésbőr termelése nem éri el a kívánt mértéket.

A sertésbőr készbőrré való feldolgozása a jelenlegi nagy nyersanyag-hiányában elengedhetetlenül szükséges s ezért a fent megjelölt rendeleteim hathatós végrehajtása érdekében a 12.112/1939 M. E. sz. rendeletben foglalt felhatalmazás alapján a m. kir. földmivelésügyi miniszter ural egyetértőleg az alábbiakat rendelem.

A közvágóhidak és közvágóhelyek vezetői, a magánvágóhidak és magánvágóhelyek fenntartói, valamint a sertést saját telepükön nyuzó sertéshúsfeldolgozó ipartelepek tulajdonosai (birtokosai) az előző hónapban leszűrt sertésekre vonatkozóan minden hó 10-ig a Bőripari Anyag-gazdálkodás Szakbizottságának (Budapest, Türr István u. 4 sz.) a csatolt I. sz. minta szerint jelentést küldjenek. A leszúrára kerülő sertések súlyát, valamint a lefejtett sertésbőrök súlyát minden esetben mérlegelés útján kell megállapítani. A gyepmesteri telepek vezetői az elhullt és lefejtésre került sertésekről fent megnevezett bizottságnak ugyancsak havonta a csatolt II. sz. minta szerinti jelentést tenni kötelesek.

Felhívom Cimet, utasítsa a fent megjelölt vágóhidak és vágóhelyek vezetőit, valamint sertéshúsfeldolgozó üzemeket, hogy a sertések fejtésére alkalmas eszközökkel (fejtőkés, fejtőbak) haladéktalanul gondoskodjanak.

Felhívom továbbá Cimet, hogy a fentebbiekről a hatósága területén lévő közvágó hidak és közvágóhelyek vezetőit, magánvágóhidak és magánvágóhelyek fenntartóit, a sertéshúsfeldolgozó ipartelepeket, valamint gyepmesteri telepek

vezetőit értesitse, a fent említett rendeletekben foglalt rendelkezések megtartását állandóan ellenőriztesse és azok ellen, akik a fent megjelölt 58.200/1940. Ip. M. sz. rendeletben foglaltaknak nem tesznek eleget, vagy azt kijátszák, az eljárás megindítása iránt haladéktalanul intézkedjék.

Jelen rendeletem folyó évi április hó 1-én lép hatályba.

Budapest, 1941, évi március hó 20-án.

A miniszter rendeletéből:

v. *Pétery István* s. k.  
miniszteri oszlályfőnök.

A kiadmány hiteléli :  
*Csehi Teréz* s. k.  
min. s. hiv. igazgató h.

UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.

1737/1941. a. i. szám.

TÁRGY: Kimutatás a sertésbőrökről és az 58.200, valamint az 56.800/1940. Ip. M. számú rendeletek végrehajtásának fokozott ellenőrzése.

H. i.: Minden hó 10-ig.

*Székelyudvarhely m. város polgármesterének,  
Valamennyi járás főszolgabirájának,  
Az összes kör- és községi jegyzőknek!*

A fentli számú rendeletet azzal közlöm, utasítsák a rendeletben említett iparüzemeket, hogy a kimutatásokat két két példányban készítsék el. Az egyik példányt minden hónap 10-ig a Bőripari Anyag-gazdálkodás Szakbizottságának (Budapest, Türr István u. 4 szám), a másod példányt ellenőrzés és nyilvántartás céljából hozzám küldjék be.

Székelyudvarhely, 1941. március 24.

dr. *Sebest Ákos* s. k.  
alispán.

(I. sz. minta a 11.942/XVIII.—1941. Ip. M. számú rendelethez)

Beküldendő a Bőripari Anyaggazdálkodás Szakbizottságának (Budapest, IV. Türr István-u. 4 sz.)

# Jelentés.

\_\_\_\_\_ városban (községben) \_\_\_\_\_  
vágóhidon (vágóhelyen, ipartelep vágóhelyén) 1941. évi \_\_\_\_\_  
hóban iparúzők által leszurt sertések:ól:

Folyószám	Iparúző neve (cége) és telephelye	Az összes leszurt sertések		Az összes leszurt 130. kg.-os vagy ennél nehezebb sertések		Lefejtett sertésbőrök	
		drb. száma	sulya kg-ban	drb. száma	sulya kg ban	drb. száma	sulya kg-ban

Kelt \_\_\_\_\_

(II számú minta a 11.942/XVIII—1941. Ip. M. számú rendelethez.)

Beküldendő a Bőripari Anyaggazdálkodás Szakbizottságának (Budapest, IV. Türr István u. 4 sz.)

# Jelentés.

\_\_\_\_\_ városban (községben) \_\_\_\_\_

gyepmesteri telepre szállított, 1941 évi \_\_\_\_\_ hóban, elhullott sertésekről:

Folyószám	Iparüző neve (cége), telephelye	Az összes elhullott sertések		Az összes elhul- lott 130. kg.-os, vagy ennél nehe- zebb sertések		Lefejtett sertésbőrök	
		drb. száma	sulya kg-ban	drb. száma	sulya kg-ban	drb. száma	sulya kg-ban

Kelt \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ a vezető aláírása

### III. Általános jellegű, de további intézkedést nem igénylő rendeletek, értesítések és más közlemények.

#### MÁSOLAT.

*M. kir. Földművelésügyi Miniszter. 195.000/1941 szám VI. 1. Kőrrendelet a gazdatisztek fizetésének szabályozásáról szóló 340/1941. M. E. számú rendelet értelmezése tárgyában.*

(Valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjének). Tudomásomra jutott, hogy a gazdatisztek fizetésének szabályozása tárgyában kibocsátott 340/1941. M. E. számú rendelet (Budapesti Közlöny 1941 évi 10. sz.) egyes rendelkezéseinek értelmezése nem történik egyöntetűen.

Tekintettel arra, hogy a 340/1941. M. E. számú rendelet 1. §-ának első bekezdése értelmében az egyes magánalkalmazottak fizetésének szabályozásáról szóló 9150/1940. M. E. számú rendelet (Budapesti Közlöny 1940. évi 287. sz.) 1.—3., és 5. és 7. §-aiban foglalt rendelkezéseket kell a gazdatisztekre megfelelően alkalmazni, a 9150/1940 M. E. számú rendelet egyes rendelkezéseinek egyöntetű értelmezése végett az alábbiakat közlöm.

A rendelet 1. §-ának második bekezdése azt a rendelkezést tartalmazza, hogy a rendelet hatálya nem terjed ki az olyan alkalmazottakra (gazdatisztekre) akiknek fizetése az évi 8.920 pengőt eléri. Az évi 8920 pengő fizetést, helyesen javadalmazást az 5. §. első bekezdésében foglalt rendelkezések szerint kell számítani, tehát ide kell számítani a gazdatiszt készpénzfizetését, a törzsfizetés címén kapott természetbeni szolgáltatások pénzbeli egyenértékét, valamint ide kell számítani a munkaadó által előre meghatározott összegben készpénzben rendszeresen fizetett szolgálati járandóságokat, (pl. lakáspénz, közlekedési költség, családi pótlék, stb.) és természetben rendszeresen adott szolgálati járandóság pénzbeli egyenértékét (pl. természetbeni lakás, állattartás, terményjárandóság, illetmény-föld, élelmezés, stb.)

Nem lehet azonban ideszámítani a jutalmat (renumeráció) az alkalmi (karácsonyi stb.) segílyt vagy ajándékot, a tuóradíjat, a forgalomhoz igazodó jutalékot és más elnevezés alatt adott hasonló természetű változó összegű járandóságot.

A természetben adott és a munkaadó által készpénzben meg nem váltott szolgáltatások és szolgálati járandóságok pénzbeli egyenértékének átszámítását a 340/1941 M. E. számú rendelet 1. §-ának második bekezdésében foglalt rendelkezések alkalmazásával kell megállapítani. Ezeket a rendelkezéseket csak abban a vonatkozásban kell alkalmazni, hogy megállapítható legyen, mennyit tesz ki a gazdatiszt összes fizetésének (javadalmazásának) teljes összege, abból a szempontból, hogy a gazdatiszt a rendelet hatálya alá esik-e vagy sem.

Az átszámításnak más vonatkozásban jelentősége nincs, mert a rendelet 3. §. ában foglalt rendelkezések szempontjából csak a ténylegesen készpénzben kapott fizetés és javadalmazás vehető számításba, ebben a vonatkozásban tehát semmiféle átszámításra szükség nincsen. Így különösen nincs szükség átszámításra abból a szempontból, hogy a gazdatisztet a 9.150/1940 M. E. számú rendelet 3. §. ában megállapított a), b) vagy c) fizetési csoportba kell-e sorozni, mert a csoportba sorozásnál is csak a készpénzfizetés és a készpénzben kapott — készpénzzel megváltott — javadalmazás jön számításba. Ha tehát pl. egy gazdatiszt készpénzfizetése évi 4000 pengő, s természetbeni javadalmazásának értéke évi 3500 P., a gazdatiszt az a) csoportba jut s a 4000 P. 7.-%-ának megfelelő, tehát évi 280 P. fizetési pótlékot igényelhet.

Felhivom a Címet, hogy a fentiekről az alárendelt hatóságokat külön tájékoztassa.

Budapest, 1941. március 13.-án.

A miniszter helyett:  
Bárczay s. k.  
államtitkár.

#### UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.

1808/1941. a. i. szám.

Székelyudvarhely m. város Polgármesterének, valamennyi járás Főszolgabírájának, az összes községi és körjegyzőknek

Székelyükön.

A fenti rendeletet tudomásvétel végett kiadom.

Székelyudvarhely, 1941 március 27.

dr. Sebest Ákos s. k.  
alispán.

MÁSOLAT.

*A m. kir. földmivelésügyi miniszter 76.200. XIV—I. 1921. számú körrendelete a köztenyésztésre szükséges bikák, sertéskanok és kosok beszerzése tárgyában.*

*Valamennyi vármegyei és városi törvényhatóságnak.*

A mezőgazdaságról és mezőrendőrségről szóló 1894. évi XII. tc. 25. §-a értelmében a közös használatra szolgáló apaállatok megszerzéséről, elhelyezéséről és tartásáról a község, illetve birtokossági tanács gondoskodik. Ugyancsak a község gondoskodik arról is, hogy a szükséges számú apaállat a kitűzött határidő alatt beszereztesse.

Ugyan e szerint a törvényszakasz szerint, ha a község ebbeli köteletségének nem felel meg, a hatóság a szükséges számú apaállatok beszerzéséről a község költségére gondoskodik.

Mint hogy arról győződtem meg, hogy a köztenyésztésre szükséges bikák, sertéskanok és kosok a törvényhatóság ide vonatkozó szabályrendelete által megállapított kötelező számarányban a legtöbb községben nincsenek meg, ami pedig az állattenyésztés fejlődését nagy mértékben akadályozza, a törvény ide vonatkozó rendelkezésének eredményes végrehajtása céljából a m. kir. belügyminiszter ural egyetértőleg a következőket rendelem:

1. Minden község (r. t. város) tartozik most már a leghatékonyabban arról gondoskodni, hogy az anyaállatok számarányához képest a szükséges számú és a vármegyei állattenyésztési szabályrendeletben meghatározott tenyésziránnyal egyező fajtájú apaállatok álljanak rendelkezésre.

2. Azok a községek, amelyekben annyi tehén vagy két éven felüli üsző nincs, hogy azokhoz egy tenyészbika beszerzése és tartása indokolt volna, vagy egyébként olyan különleges viszonyok vannak, hogy a tenyészbika beszerzése és tartása különös nehézséggel járna, a törvényhatósághoz folyamodhatnak annak megengedése iránt, hogy a szükséges tenyészbika beszerzése és tartása végett más községekkel társulhassanak (1894 : XII. tc. 27. §.).

Ily engedély elnyerése végett a kérvényt a járási főszolgabírónál kell benyújtani, kinek feladata, hogy a legutóbbi állatösszeírási adatok alapján és járási mezőgazdasági bizottság véleményének meghallgatása után az engedély megadhatása szempontjából a törvényhatósági bizottsághoz indokolt jelentést tegyen.

3. A községek (r. t. városok) az apaállatok beszerzésének kötelezettsége alól mentesülnek, ha az apaállatvizsgálatok alkalmával a hatóság meggyőződik arról, hogy a szervezett legelőbirtokosságok (az osztatlan közös legelőkről szóló 1913. évi X. tc. alapján megalakult legeltetési társulatok) vagy az egyes magántenyésztők oly apaállatokat tartanak, melyek köztenyésztésre megfelelnek.

A községi előjárásnak (városi tanácsnak) ebben az esetben is megmarad a felügyeleti és ellenőrzési kötelessége mindazokra a teendőkre nézve, melyeket a törvényhatóság ide vonatkozó szabályrendelete a köztenyésztés érdekeinek biztosítása végett megszab.

4. Amely községekben a közlegelőben vagy a nyomásos gazdálkodásban érdekelt birtokosság az 1894. évi XII. tc. 11. §-a alapján nincs önállóan szervezve, illetőleg a közlegelőben részes felek (tulajdonostársak) az osztatlan közös legelőkről szóló 1913. évi X. tc. értelmében társulattá még nem alakultak, a hiányzó apaállatokat feltétlenül a község (r. t. város) köteles beszerezni.

5. Arra nézve, hogy hány anyaállathoz szerzendő be egy apaállat, a törvényhatóságnak a szarvasmarha, sertés és juhtenyésztésről alkotott szabályrendelete az irányadó. Ennek megfelelően a szükséges számú apaállatok beszerzése érdekében a községi előjáróság (városi tanács) kellő időben inntézkedni köteles.

A községek (r. t. városok), valamint a szervezett legelőbirtokosságok és legeltetési társulatok a köztenyésztés céljaira szükséges apaállatok csak a vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőség közreműködésével vagy annak hozzájárulásával szerezhetik be.

6. A községi képviselőtestület (r. t. város) az apaállattartás előre átható költségeit, nevezetesen a beszerzés, elhelyezés, élelmezés és ápolás felmerülő költségeit az évi költségvetésben előirányozni köteles és pedig, ha tisztán a legelőbirtokosok, illetőleg a nyomásos gazdálkodásban érdekelt birtokosság helyett jár el, az 1894 : XII. tc. 10. §-a értelmében készítenő külön költségvetésben, ha pedig a községben közös legelőbirtokosság vagy nyomásos gazdálkodás nincs, a község rendes háztartási költségvetésben gondoskodik.

Ha a községi képviselőtestület a szükséges költségekről a költségvetésben nem gondoskodik, azokat a birtokosság érdekében készített költségvetésben a főszolgabíró fölveteti, ott pedig, ahol ezek a költségek a község rendes háztartásában irányzandók elő, a vármegye allspánja tartozik a törvényhatóság elé az 1886 : XXII. tc.

126. §-a értelmében a költségvetés kiegészítése iránt előterjesztést tenni.

7. Az apaállattartás költségeit a fedezetési díjakból és a kiselőjeztett apaállatok eladási árából kell fedezni, másodsorban a községi (városi) tulajdont képező, illetőleg a község kezelésében levő birtokossági közlegelő jövedelméből, végül a netán még fedezetlen költségek az anyaállattulajdonosokra vetendők ki.

Az apaállattartás közösen viselendő költségeihez nem tartoznak azok hozzájárulni, akiknek saját apaállatjuk van és akik, — mint állandó alkalmazottak — anyaállataikhoz munkaadójuk apaállatját használják.

8. Ha valamely községben (r. t. városban) a szervezett legelőbirtokosság (legeltetési társulat) a köztenyésztés céljaira apaállatokat kíván tartani, úgy az apaállattartás módozatait közgyűlési határozattal kell megállapítani. Ezt a határozatot a közgyűlési előjáróság útján a vármegyei közigazgatási bizottsághoz jóváhagyás, felelőbizetés esetén pedig elbírálás végett fel kell terjeszteni. A közigazgatási bizottság jóváhagyása nélkül a határozat végre nem hajtható.

Ha a legeltetési társulat az 1913. évi X. tc. értelmében már megalakult, az apaállattartás módozataira vonatkozó közgyűlési határozatot a társulat jóváhagyás végett hozzám köteles felterjeszteni (1913: X. tc. 49. §. ának 2. pontja, 60. §. ának 4. bekezdése.

A szervezett legelőbirtokosság (legeltetési társulat) természetesen csak annyi apaállat beszerzésére és tartására kötelezhető, amennyi a tagok tulajdonában levő s ezenfelül a legeltetési díj ellenében a közlegelőre felvett anyaállatok száma arányában szükséges.

9. A járási (városi) mezőgazdasági bizottság apaállatvizsgáló küldöttsége az apaállatvizsgálatok alkalmával egyuttal azt is mindig megvizsgálni tartozik, hogy — figyelemmel a kötelezőleg előírt számarányra — a községben (r. t. városban) hány köztenyésztésre alkalmas apaállat van. Ehhez képest a járási főszolgabírónak (polgármesternek) javaslatot tesz a netán még beszerzendő apaállatok számának megállapítása iránt.

A főszolgabíró ennek alapján a községet a beszerzés kötelezettségéről és a teljesítés határidejéről határozatilag sürgősen értesíteni köteles. A főszolgabíró véghatározata ellen beadott felelőbizetés felett az alispán 15 nap alatt érdemi meg határozni köteles.

Ha az alispán a járási főszolgabírónak a beszerzés kötelezettségét megállapító határozatát helyben hagyta és az alispán ebbeli határo-

zata ellen jogorvoslati kérelem terjesztetnék elő, a jogorvoslati kérelemnek — tekintettel az 1901. évi XX. tc. 8. §. ának első bekezdésére — a határozat végrehajtására halasztó hatálya nincsen.

10. Rendezett tanácsu városban az apaállatvizsgáló küldöttségnek az apaállatok létszámára vonatkozó javaslatát a polgármester a vármegye alispánjához tartozik 8 napon belül felterjeszteni, ki a vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőség meghallgatásával soronkívül határoz a beszerzendő apaállatok számáról.

Az alispán véghatározata 15 nap alatt hozzá-  
m felelőbizetés.

Törvényhatósági városokban a vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőség javaslatára a városi tanács köteles a hiányzó apaállatok beszerzéséről gondoskodni.

Ha a község (r. t. város) az előírt határidőre a beszerzést elmulasztja, a járási főszolgabíró (a vármegye alispánja) tartozik intézkedni, hogy a hiányzó apaállatok a m. kir. gazdasági felügyelőség útján a község (város) költségére hivatalból beszereztesse.

Budapest, 1921. október 4 én.

A miniszter helyett:  
*Tóth Elemér* s. k.  
helyettes államtitkár.

A másolat hitelül:

Budapest, 1941. január 10 én

*Dvorszky Vilmos* s. k.  
min. irodafőtiszt.

## UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.

1718/1941, a. i. szám.

TÁRGY: A m. kir. Földmivelésügyi minisztérium 76 200 XIV—1/1921. számú rendelete, apaállatok beszerzése tárgyában.

Valamennyi járás főszolgabírájának, Székelyudvarhely m. város Polgármesterének, Az összes községi előjáróságoknak.

A fenti rendeletet tudomásul vétel és betartás végett közlöm.

Székelyudvarhely, 1941. március 26.

*dr. Sebesi Ákos* s. k.  
alispán.

## K I V O N A T

**a méhek költésrothadás betegségére  
elleni védekezés tárgyában hozott törvényes intézkedésekről.**

Az 1894 évi XII. t. c. 60. §-a szerint: „Ha valamely méhesben ragályos költésrothadás üt ki, a rothadásos törzsek a baj felismerése után azonnal megsemmisítendőek. Ha elmulasztatnák, a községi előljáróság köteles a megsemmisítés iránt intézkedni“. Az ugyanabban az évben kelt. 48.000. számú végrehajtási rendelet így szól: „Hogy a méhek ragadós költésrothadása terjedésének meggátlása érdekében a kellő felügyelet és ellenőrzés eredményesen gyakoroltassék, a községi előljáróság a méhesek időszakonkénti megvizsgálásáról és ennek a bajnak felismerése esetén a törzsek megsemmisítéséről gondoskodni tartozik.“ A 95.000/1935 F. M. számú rendelet a következőket tartalmazza:

„A betegség leírása. 1. §. A ragadós költésrothadás a fejlődésben levő méhek (álca, fiasítás, kukac) fertőző betegsége, amely mind a nyílt, mind a fedett fiasítást megtámadja és tönkreteszi. A betegség folytán a fejlődésben levő méh fekvő helyzetét megváltoztatja, majd szenyves barna színű, bűzös, nyúlós anyaggá válik. A beteg álcás lép (sejt) a hiányos fiasítás látványát kelti, a befödött fiasítás behorpadt fedőlapján tüfoknyi nyílások láthatók. Az elhalt álcák későbbben összeszáradva, a sejtek alsó falához varszerűen ragadnak. Ragadós költésrothadásra gyanus a család akkor, ha azon a felsorolt tünetek valamelyike észlelhető. A fertőzés ragályosságánál fogva a beteg lépépítményt érintő egyén (keze, ruházata, -eszközei) útján is tovább terjedhet.

*Bejelentési kötelesség.* 2. §. A ragadós költésrothadás fellépését vagy annak gyanúját az illetékes községi előljáróságnál (városban polgármesternél) azonnal be kell jelenteni, amely azt az illetékes kerületi méhészeti felügyelőséggel\*) haladéktalanul közli. Bejelentésre köteles a tulajdonos, illetőleg az a személy, akit a tulajdonos a méhes felügyeletével és kezelésével megbízott.

*Hatósági intézkedések.* 3. §. Amennyiben a községi előljáróság (polgármester) a bejelentés felléptét kétségtelenül megállapította, azonnal közli a 2. §. kettő bekezdésében említett személlyel, hogy annak kötelessége a rothadásos törzseket azonnal megsemmisíteni; ha ez elmulasztatnák, a községi előljáróság (polgármester) intézkedik a megsemmisítés iránt. (1894. XII. 60. §. 95. §. p. pontja). A betegség esetén a községi előljáróság (polgármester) a méhcsaládok

elkülönített kezelését rendeli el, az esetről a lép egy darabjának megküldésével értesíti az illetékes kerületi felügyelőséget\*) s annak szakvéleményéhez képest intézkedik.

*Büntető rendelkezések:* 4. §. Aki a 2. §-ban meghatározott bejelentési kötelességének nem tesz eleget, kihágást követ el és pénzbüntetéssel büntetendő. Aki pedig a rothadásos törzseket a községi előljáróságtól hozzá intézett felhívás ellenére azonnal meg nem semmisíti, az 1894. t. c. 95. §-ának k. pontjában meghatározott kihágás miatt pénzbüntetéssel büntetendő. A pénzbüntetés tekintetében az 1928. X. t. c. rendelkezései nyerne alkalmazást. A kihágás miatt az eljárás a közigazgatási hatóságnak, mint rendőri büntető bíróságnak hatáskörébe tartozik. Szakminiszternek az 1929. XXX. t. c. 59 §-a első bekezdésének harmadik pontjában foglalt rendelkezés alkalmazása szempontjából a földmivelésügyi minisztert kell tekinteni.

\*) MEGJEGYZÉS: Erdélyben méhészeti felügyelőség még nincs, azért a bejelentések az Erdélyrészi Méhész Egyesület-Kolozsvár, Majális-utca 16 sz. címére küldendőek.

### UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.

1589/1941. a. i. szám.

TÁRGY: Méhbetegségek kötelező bejelentése.

Valamennyi járás főszolgabirójának, Székelyudvarhely m. város Polgármesterének, Az összes községi előljáróságoknak!

Székhelyeiken.

A fenti kivonatot közhirítéssel végett azzal közlöm, hogy az Erdélyi Méhész Egyesület (Kolozsvár, Majális-utca 16 szám) készséggel ajánlja fel szolgálatait a tagjai útján, akik a hatósági kiküldöttöket szívesen kalauzolják körutjaikon.

A körutak alkalmával bármilyen gyanus esetben egy tenyérszerű lépdarab küldendő be vizsgálat céljából a következő címre:

Egyetemi állatrendszertani Intézet és Múzeum, Kolozsvár, Mikó-kert. Az E. M. E. címére küldött mintákat az egyesület is készséggel juttatja rendeltetési helyére.

A vizsgálat és szakvélemény díjtalan.

Az E. M. E. megkeresésre kétely esetén felvilágosításokat szívesen ad.

Székelyudvarhely, 1941 március 21.

dr. *Sebesi Ákos* s. k.  
alispán.



**Másolat.**

M. Kir. Vallás- és Közoktatásügyi Minisztertől.  
108.500/1941. szám. VI. főoszt. Állami népiskolák  
dologi szükségleteinek átmeneti biztosítása stb.

A visszacsatolt keleti és erdélyrészi területen levő m. kir. állami népiskolák dologi szükségleteinek és ezzel kapcsolatban az iskolák zavartalan működésének biztosítása érdekében kötelezem a községeket (városokat), hogy mindazokat a készpénz- és természetbeli hozzájárulásokat, melyeket az uralomváltás előtt, tehát az 1939—1940. tanévben a területükön (határükban) fekvő román állami népiskolák részére szolgáltatottak, továbbra is szolgáltatassák mindaddig, míg az állami népiskolai hozzájárulás kérdése az 1868: XXXVIII. t. c. és az 1926: VI. t. c. 12. §. a szellemében rendezhető lesz.

Felkérem ennek folytán Alispán urat, intézkedjék aziránt, hogy a vezetése alatt álló törvényhatóság területén fekvő községek

1941. évi költségvetésében mindazok a készpénz és természetbeli szolgáltatások előirányoztassanak, melyeket a községek (városok) az uralomváltás előtt is szolgáltattak.

Sziveskedjék Alispán Ur továbbá aziránt is intézkedni, hogy a községek (városok) a költségvetésükben e célra előirányozott összegeket az állami népiskolák pénztárába tényleg befizessék.

Budapest, 1941. évi március hó 14-én.

A kiadmány hitelül :  
Horváth Antal s. k.  
miniszteri irodafőtiszt.

A miniszter rendeletéből :  
dr. Kósa Kálmán s. k.  
miniszteri osztályfőnök.

**UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.**

1735/1941. a. i. szám.

TÁRGY: Állami népiskolák dologi szükségleteinek átmeneti biztosítása stb.

Valamennyi járás Főszolgabirájának,  
Udvarhely m. város Polgármesterének  
és valamennyi községi- és körjegyzőnek.

Székhelyükön.

A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter 108.500/1941. VI. főoszt. számú rendeletét tudomásulvétel és betartás végett kiadom.

Székelyudvarhely, 1941. március hó 24.

dr. Sebesi Ákos s. k.  
alispán.

**V. Pályázatok, hivatalos hirdetések és körözések.**

**Hirdetmény.**

Kalapács P. Ferenc zetelaki lakós marháihoz a székelyudvarhelyi március 17-ki országos vásár napján egy 7 éves sárgás szőrű tehén csatlakozott, a tulajdonosa nem jelentkező, a tehén nálla felfogva tartatik.

Igazolt tulajdonosa a tartás és hirdetési költségek lefizetése után a tehenet átveheti.

Zetelaka, 1941. március 23.

JAKÓCS IMRE s. k.  
községi bíró.

**UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.**

1825/1941. a. i. szám.

**K ö r ö z é s**

Zombor Zoltán román katonaszökevény országos körözését elrendelem, mivel tartózkodási helyéről Nagykeréki községből megszökött. Feltalálása esetén a nagyváradi járás főszolgabirája 656/1941. sz. hivatkozással értesítendő.

Székelyudvarhely, 1941. március 26.

dr. Sebesi Ákos s. k.  
alispán.

**UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.**

1739/1941 a. i. szám.

**Körözés.**

Buschor Antal Pál szlovák állampolgár, atyja: András, anyja: Varga Etel, született 1908 évben Budapesten, rk. válásu, nős földm. napszámos, aki Budapestről Gétye községbe jelentette ki magát, a mai napig Gétye községben és a pacsai járás főszolgabirájánál nem jelentkezett, közben megszökött, kinek körözését elrendelem azzal, hogy feltalálás esetén arról Zala vm. alispánja 1345/1941. ni. számra való hivatkozással értesítendő.

Székelyudvarhely, 1941. március 24.

dr. Sebesi Ákos s. k.  
alispán.

**Helyesbítés.**

Leirási hiba folytán szükségessé vált, hogy a községi bíró feladatai és tudnivalói c. könyv megrendelésére való ajánlása tárgyában 1502/1941. a. i. szám alatt kiadott és Udvarhely vm. Hivatalos Lapja f. é. 10. számának III. rovatában közzétett értesítés második bekezdése 2. sorában a „községek” szó „községek”-re, az 5. sorában a „közfogyasztás” szó „közizgatás”-ra és ugyan azon sorban a „községi” szó „községi”-re helyesbítették.

UDVARHELY VÁRMEGYE ALISPÁNJTÓL.

1779/1941. a. i. szám,

**K Ö R Ö Z É S**

1. az.	1.	sorsz.	alatt lévő	Antal József	Maroshéviz	Mihály Rózália
2. a	22.	"	"	Fehér Béla	"	Mazur Paula
3. a	23.	"	"	Fried Izrael	"	Czipszer Fanni
4. a	25.	"	"	Geréb Zoltán	"	Kentelki Kornélia
5. a	35.	"	"	Khon Hermann	"	Schoffer Regina
6. a	47.	"	"	Muntyán Sándor	"	Muntyán Johanna
7. a	61.	"	"	Pui Valér	"	Pop Dokicza
8. a	83.	"	"	Weisz Dávid	"	Hartmán Helén
9. a	6.	"	"	Markovics Nasin	M. liget	Messing Berta
10. a	8.	"	"	Beigy Vilmos	Füleháza	Greschneider Évi
11. a	16.	"	"	Rothman Béla	"	Fischer Regina
12. a	18.	"	"	Visel Májer	"	Vax Giza
13. a	21.	"	"	Oncu József	Déda	Dobori Erzsébet
14. a	32.	tétel	"	Vizel Májer	"	Malach Mária
15. a	35.	"	"	Toti János	"	Petsa Zsuzsanna
16. az.	1.	sorsz.	"	Buta Mihály	Ratosnya	Mogila Mária
17. a	2.	"	"	Demián Mihály	"	Marosán Ráchel
18. a	4.	"	"	Káhán Bereale	"	Ábrahámovics Móli
19. a	5.	"	"	Kellner Péter	"	Csatlós Róza
20. a	7.	"	"	Serbán Sándor	"	Serbán Anna
21. a	8.	"	"	Szász István	"	Antal Teréz
22. a	4.	"	"	Campián Miklós	Marosfalu	Campián Anna
23. a	17.	"	"	Cucura Dániel	"	Kuku Liza
24. a	18.	"	"	Vér József	"	Lengyel Juliánna
25. az	1.	"	"	Bartha Mihály	Palotailva	Biró Zsuzsanna
26. a	2.	"	"	Benedek Dezső	"	Benedek Róza
27. a	3.	"	"	Csiki János	"	Antal Teréz
28. a	4.	"	"	Gasler Lajos	"	Sándor Róza
29. az	5.	"	"	Holják László	"	Holják Piroska
30. a	6.	"	"	Hárpás Imre	"	Hunyady Anna
31. a	7.	"	"	Ladar Kitrok	"	Dregán Anna
32. a	11.	"	"	Miklós József	"	Györgyöl Erzsébet
33. a	12.	"	"	Mogila László	"	Csiff Mária
34. a	13.	"	"	Németi Gyula	"	Puskás Jozefa
35. a	14.	"	"	Raposa Géza	"	Hakkal Mária
36. a	16.	"	"	Schrenk József	"	Sztupják Anna
37. a	17.	"	"	Tatár Sándor	"	Vargyas Erzsébet
38. a	22.	"	"	Venczel Rudolf	"	Gemstholer Erzsébet
39. a	2.	"	"	Bihari János	Gödemesterháza	György Mária
40. a	3.	"	"	Bukor Emil	"	Csiff Stefánia
41. az	5.	"	"	Lebovics Móric	"	Weisz Hellén
42. a	11.	"	"	Uzsika János	"	Moldován Iona
43. a	18.	"	"	Timár Ferencz	Palotailva	Pataky Iona

A fenti körözést elrendelem azzal, hogy feltalálás esetén arról a régi felső járás főszolgabírája 334/1941 számra való hivalkozással értesítendő.

Székelyudvarhely, 1941 március 24.

dr. Sebest Ákos s. k.  
alispán.

ÜDVARHELY VARMEGYE ALISPÁNJTÓL.

1778/1941. a. i. szám.

**K ö r ö z é s.**

Folyószám	Családi és utónév, azonossági szám	Születési hely és idő	Vall.	Atyja, szülőanyja leánykori családi és utóneve
1	Gombos Sámuel	Székelykeresztur 1920. IV. 5.	unit.	Dr. Gombos János Lukács Margit
2	Ciró Péter György	Székelykeresztur 1920. IV. 5.	r. k.	Ciró György Nagy Rózália
3	Fried Miklós Ernő	Székelykeresztur 1920. VI. 18	izr.	Fried Adolf Cimermann Róza
4	Gyüszü János	Székelykeresztur 1920. II. 23.	r. k.	Gyüszü Zoltán Ilyés Margit
5	Barthos Mózes	Székelykeresztur 1920. VII. 3.	r. k.	Barthos László Gálfi Ilona
6	Nemes Miklós	Etéd 1920. I. 6.	ref.	Nemes Juliánna
7	Nagy Sándor Károly	Kőröspatak 1920. I. 21.	g. k.	Bikafaívi Nagy Károly Péter Anna
8	Szöke Gyula	Medesér 1920. IV. 28.	unit.	Szöke Gergely Kis Anna
9	Kosztea Ákos	Magyarhidegkut 1920.	g kel	
10	Major Aurel	Magyarhidegkut 1920.	g kel	
11	Márkos István	Magyarhidegkut 1920.	g kel	
12	Roska Ilie	Magyarhidegkut 1920.	g kel	

A fenti 1920. évben született katonai kötelezettek körözését elrendelem azzal, hogy feltalálás esetén arról a székelykereszturi járás fősolgabirája 462/1941. számra való hivatkozással értesítendő.

Székelyudvarhely, 1941 március 25.

*dr. Sebest Ákos s. k.*  
alispán.

